Canadian Coast Guard Pêches et Océans Canada

Garde côtière

canadienne

# **NOTICES TO MARINERS PUBLICATION WESTERN EDITION**

VOL. 38, MONTHLY EDITION  $N^{O}$  01 January 25, 2013

Publication Number 40063779

Page



### Published monthly by the

### **CANADIAN COAST GUARD**

www.notmar.gc.ca/subscribe

#### **CONTENTS**

		Ū
Section 1	Safety and General Information	1,2
Section 2	Chart Corrections	3 - 18
Section 3	Radio Aids to Marine Navigation Corrections	NIL
Section 4	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	19 - 2 <sup>-</sup>
Section 5	List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections	NIL

Maritime Services Directorate Aids to Navigation



#### **EXPLANATORY NOTES**

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

**Distances** may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1 852 metres (6,076.1 feet) 1 statute mile = 1 609.3 metres (5,280 feet)

1 metre = 3.28 feet

**Temporary & Preliminary Notices** are indicated by a (T) or a (P) before the chart action and in the section 1. Please note that Nautical charts are not amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a few permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet - Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the Marine Information Report & Suggestion Sheet inserted on the last page of each monthly edition of Notices to Mariners.

Canadian Hydrographic Service – Information Published in Section 2 Notices to Mariners - Mariners are advised that only the most critical changes that directly affect safety to navigation are issued in Chart Corrections - Section 2. This limitation is required to ensure that charts remain as clear and easy to read as possible. As a result, mariners may see minor discrepancies of a non-critical nature between information in official publications. For example, a small change in the nominal range or height of a light may not result in the production of a chart correction, in *Notices to Mariners*, but may result in a *List of Light, Buoys and Fog Signals* correction.

In case of discrepancy between information provided on CHS charts related to aids to navigation, and the List of Light publication, the latter shall be deemed as containing the most up to date information

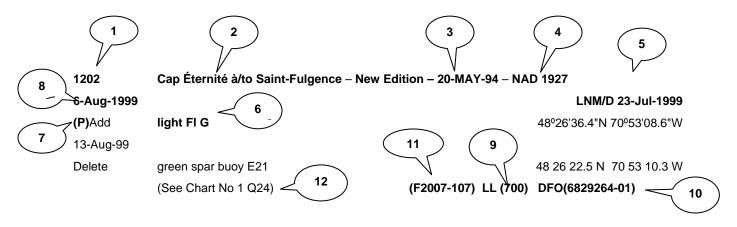
Canadian Nautical Charts & Publications - A source list of Canadian Nautical Charts & Publications is published in Notice No. 14 of the Notices to Mariners Annual Edition April 2012. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates refer to the following website:

www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp

NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

#### **CHART CORRECTIONS - SECTION 2**

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately. Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts. The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



1 - Chart Number5 - Last Correction9 - List of light number2 - Chart Title6 - Chart action10 - CHS reference number3 - Chart's latest New Edition date7 - Notice type11 - CCG reference number4 - Horizontal Chart Datum8 - Weekly chart correction date12 - Chart No 1 reference number

The last correction number is identified with the **LNM/D** or **L**ast **N**otice to **M**ariners Number **/ D**ate. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).

#### **ADVISORY**

#### **NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST)**

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are published weekly and are available from local Canadian Coast Guard Offices www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Home.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together we are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Regional Notices to Shipping (Notships) issuing authorities.

#### **Pacific**

Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Vancouver MCTS Centre Suite 2380, PO Box 12107 555 West Hastings Street VANCOUVER BC V6B 4N6

Telephone: (604) 666-6011 Facsimile: (604) 666-8453

Telex Number: 043-52586 CGTC VAS VCR

RMIC Email: <a href="mailto:rmic-pacific@pac.dfo-mpo.gc.ca">rmic-pacific@pac.dfo-mpo.gc.ca</a>
Website: <a href="mailto:www.ccg-gcc.gc.ca/e0003907">www.ccg-gcc.gc.ca/e0003907</a>

\* Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Iqaluit MCTS Centre Notices to Shipping Series "A" P.O. Box 189 IQALUIT NU X0A 0H0

Telephone: (867) 979-5269 Facsimile: (867) 979-4264

Email: IQANORDREG@INNAV.GC.CA

Website: www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Notship\_Home

#### MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS

#### **WEB ACCESS**

We are offering a feature where subscribers to our on-line service are able to receive the complete electronic monthly edition of our Notices to Mariners. We are encouraging our clients to visit the <a href="https://www.notmar.gc.ca/subscribe">www.notmar.gc.ca/subscribe</a> website to subscribe for this service.

Users wishing to receive information updates for their charts can do so by setting up a "User Profile" on the following web page <a href="https://www.notmar.gc.ca/search/mycharts-eng.php?czoxOToibnRtPXN0ZXBfb25IJmxhbmc9ZSI7">www.notmar.gc.ca/search/mycharts-eng.php?czoxOToibnRtPXN0ZXBfb25IJmxhbmc9ZSI7</a>

This feature permits users to register the nautical charts they currently have in their possession. Registrants are then automatically notified by e-mail when a Notice to Mariners is published concerning these charts.

<sup>\*</sup> Services provided in English and French

### **INDEX**

CANA	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES	1
CANAL	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS	1
CANAD	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES	1
CANAL	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE	1
CANAL	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY - ECDIS	1
*104	CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - ANNUAL SUMMARY OF TEMPORARY AND PRELIMINARY NOTICES - 2013	2
*102	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS	2
*101	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS	2
*103	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V4)	2

### **NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED** Chart No. Page Chart No. Page Chart No. Page 3602 3 3606 3,4 3927 4 - 6 6,7 3947 3956 7 - 10 10 - 14 3957 3958 14 - 16 3964 16 - 18 2 4302 2 4306

### SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES

Colour Web Patches are free to the mariner, and given the quality of many printers, should reproduce well. They will be available in real time all around the world.

CHS welcomes your feedback on this service at chsinfo@dfo-mpo.gc.ca

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS

The cumulative Notices to Mariners corrections for charts can now be accessed at <a href="https://www.notmar.gc.ca/search/notmar-eng.php">www.notmar.gc.ca/search/notmar-eng.php</a>

#### **CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES**

#### **CHART EDITIONS**

The three terms described below are used to indicate the publication status of Canadian charts.

#### **NEW CHART - "NEWCHT"**

The first publication of a Canadian chart embracing an area not previously charted to the scale shown, or embracing an area different from any existing Canadian chart.

#### **NEW EDITION - "NEWEDT"**

A new issue of an existing chart containing amendments essential to navigation in addition to those issued in Notices to Mariners and making existing editions obsolete.

#### REPRINTS

A new issue of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in Notices to Mariners. It may also contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation. Previous printings of the current edition remain in force.

The current chart edition dates can be accessed at <a href="www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp">www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp</a>

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE

#### **Background**

By providing nautical charts to the public, the goal of the Canadian Hydrographic Service (CHS) is to provide services for safe navigation in a fiscally responsible manner. As a result, CHS continues to expand its portfolio of nautical paper charts that are printed using Print On Demand (POD) technology. These charts are easily recognized by their whiter paper and the coloured logo of the Canadian Hydrographic Service. This new technology enables CHS to print charts in a more efficient manner while enhancing chart content through being able to quickly add new and important information. POD technology provides customers with up-to-date charts without the historical hand-drawn corrections or glued-on patches. Additionally, this technology eliminates out-of-stock situations which arise with the traditional printing and warehousing methods. In the event of a national emergency, CHS can respond to the appropriate authorities with best available information very quickly.

#### **Care of Your POD Chart**

CHS encourages its customers to handle the POD charts more carefully than the traditional lithographic charts. When plotting information on POD charts, use HB pencils and apply limited pressure. Testing has suggested that an Indian gum eraser is more effective than alternatives when used on the product. This eraser is also suitable for charts printed using lithographic processes.

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY - ECDIS

Mariners are advised that ECDIS may not display some isolated shoal depths when operating in "base or standard display" mode. Route planning and monitoring alarms for these shoal depths may not always be activated. To ensure safe navigation and to confirm that a planned route is clear of such dangers, mariners should visually inspect the planned route and any deviations from it using ECDIS configured to display "all data". The automated voyage planning check function should not be solely relied upon.

## SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

#### \*101 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
New Chart					
4302	Strait of Canso	1:30000	28-SEP-2012	1	\$20.00
	All temporary and preliminary notices affecting the following chart are now cancelled. For any outstanding notices please consult section 2 of this edition.				
4306	Strait of Canso and Southern Approaches/et les approches sud				

#### \*102 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS

NEW PRODUCTS	
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE
CA476678	Strait of Canso
CA576679	Canso Lock and Causeway/Écluse et Chaussée Surélevée de Canso
CA576680	Point Tupper to/à Ship Point
WITHDRAWN PRODUCTS	
CA476281	Strait of Canso and/et Southern Approaches/et les approches sud
CA476285	Canso Lock to St.George's Bay/Écluse de Canso à St.George's Bay
CA576282	Canso Lock and Causeway
CA576283	Point Tupper to/à Ship Point

### \*103 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V4)

CHART	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	
New Charts				
R/M4302	Strait of Canso	1:30000	28-SEP-2012	

## \*104 CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - ANNUAL SUMMARY OF TEMPORARY AND PRELIMINARY NOTICES - 2013

The new edition of the Annual Summary of Temporary and Preliminary Notices 2013 publication is available on the Notices to Mariners Web site at <a href="http://www.notmar.gc.ca">http://www.notmar.gc.ca</a>

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

### 3602 - Approaches to/Approches à Juan de Fuca Strait - New Edition - 29-NOV-2002 - NAD 1983

18-JAN-2013 LNM/D. 17-AUG-2012

Amend note

48°01'36.0"N 126°42'30.0"W

#### AREA TO BE AVOIDED

In order to reduce the risk of a marine casualty and resulting pollution and damage to the environment of the Olympic Coast National Marine Sanctuary, all ships and barges carrying cargoes of oil or hazardous materials, and all ships 1,600 gross tons and above solely in transit should avoid the area.

#### ZONE À ÉVITER

Les bâtiments, chalands et tous les bâtiments de 1600 tonnes et plus, transportant du pétrole ou d'autres matières dangereuses et qui ne font que transiter, devraient éviter cette zone. Cette me sure a pour but de réduire les risques d'accidents qui résulteraient en pollution marine et en dommages à l'environnement du Olympic Coast National Marine Sanctuary.

#### To read

#### AREA TO BE AVOIDED

In order to reduce the risk of a marine casualty and resulting pollution and damage to the environment of the Olympic Coast National Marine Sanctuary, all ships and barges that carry oil or hazardous materials in bulk as cargo or cargo residue and all ships 400 gross tonnage and above solely in transit should avoid to area.

#### ZONE À ÉVITER

En vue de réduire les risques d'accident marin et d'éventuelles conséquences de pollution et autres dommages à l'environnement du sanctuaire marin national Olympic Coast, tous les bâtiments et barges transportant du pétrole, des matières dangereuses en vrac ou des résidus de cargo, ainsi que tous les bâtiments en transit ayant une jauge brute de 400 tonnes ou plus, devraient contourner cette zone.

DFO(6202673-02)

#### 3606 - Juan de Fuca Strait - New Edition - 29-NOV-2002 - NAD 1983

18-JAN-2013 LNM/D. 09-NOV-2012

Amend note

48°18'30.0"N 124°33'25.0"W

AREA TO BE AVOIDED

In order to reduce the risk of a marine casualty and resulting pollution and damage to the

environment of the Olympic Coast National Marine

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Sanctuary, all ships and barges carrying cargoes of oil or hazardous materials, and all ships 1,600 gross tons and above solely in transit should avoid the area.

#### ZONE À ÉVITER

Les bâtiments, chalands et tous les bâtiments de 1600 tonnes et plus, transportant du pétrole ou d'autres matières dangereuses et qui ne font que transiter, devraient éviter cette zone. Cette me sure a pour but de réduire les risques d'accidents qui résulteraient en pollution marine et en dommages à l'environnement du Olympic Coast National Marine Sanctuary.

#### To read

#### AREA TO BE AVOIDED

In order to reduce the risk of a marine casualty and resulting pollution and damage to the environment of the Olympic Coast National Marine Sanctuary, all ships and barges that carry oil or hazardous materials in bulk as cargo or cargo residue and all ships 400 gross tonnage and above solely in transit should avoid to area.

#### ZONE À ÉVITER

En vue de réduire les risques d'accident marin et d'éventuelles conséquences de pollution et autres dommages à l'environnement du sanctuaire marin national Olympic Coast, tous les bâtiments et barges transportant du pétrole, des matières dangereuses en vrac ou des résidus de cargo, ainsi que tous les bâtiments en transit ayant une jauge brute de 400 tonnes ou plus, devraient contourner cette zone.

DFO(6202673-01)

#### 3927 - Bonilla Island to/à Edye Passage - New Edition - 29-MAY-1998 - NAD 1983

18-JAN-2013 LNM/D. 17-FEB-2012

Add anchor berth marked 10 54°07'52.2"N 130°21'09.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-19)

Delete anchor berth marked 2 54°07'20.0"N 130°17'22.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-20)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete anchor berth marked 3 54°06'21.0"N 130°17'00.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-21)

Delete anchor berth marked 4 54°06'57.0"N 130°18'47.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-22)

Add anchor berth marked 24 54°07'21.0"N 130°33'09.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-36)

Delete anchor berth marked 5 54°05'29.0"N 130°33'36.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-37)

Add anchor berth marked 25 54°05'45.6"N 130°33'55.2"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-38)

Delete anchor berth marked 6 54°06'22.0"N 130°34'25.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-39)

Add anchor berth marked 26 54°06'21.6"N 130°34'34.8"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-40)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete anchor berth marked 7 54°07'05.0"N 130°35'38.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-41)

Add anchor berth marked 27 54°06'45.6"N 130°35'31.8"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-42)

Add anchor berth marked 28 54°07'15.0"N 130°36'18.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-43)

Amend anchor berth marked 8 to 54°07'51.0"N 130°36'45.0"W

read 29

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-44)

#### 3947 - Grenville Channel to/à Chatham Sound - New Chart - 22-DEC-2009 - NAD 1983

18-JAN-2013 LNM/D. 22-JUL-2011

Amend anchor berth marked X to read 8 54°11'49.0"N 130°22'06.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-16)

Amend anchor berth marked Y to read 9 54°09'14.0"N 130°22'22.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-17)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add anchor berth marked 10 54°07'52.2"N 130°21'09.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-19)

Delete anchor berth marked 2 54°07'20.0"N 130°17'22.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-20)

Delete anchor berth marked 3 54°06'21.0"N 130°17'00.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-21)

Delete anchor berth marked 4 54°06'57.0"N 130°18'47.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-22)

#### 3956 - Malacca Passage to/à Bell Passage - New Edition - 01-MAR-1996 - NAD 1983

18-JAN-2013 LNM/D. 17-FEB-2012

Amend anchor berth marked X to read 8 54°11'49.0"N 130°22'06.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-16)

Amend anchor berth marked Y to read 9 54°09'14.0"N 130°22'22.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-17)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add anchor berth marked 10 54°07'52.2"N 130°21'09.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-19)

Delete anchor berth marked 2 54°07'20.0"N 130°17'22.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-20)

Delete anchor berth marked 3 54°06'21.0"N 130°17'00.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-21)

Delete anchor berth marked 4 54°06'57.0"N 130°18'47.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-22)

Add anchor berth marked 11 54°14'42.0"N 130°26'42.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6202674-23)

Add anchor berth marked 15 54°11'45.0"N 130°31'00.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6202674-27)

Add anchor berth marked 16 54°12'25.2"N 130°31'15.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6202674-28)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add anchor berth marked 17 54°12'40.8"N 130°32'22.8"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6202674-29)

Add anchor berth marked 24 54°07'21.0"N 130°33'09.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-36)

Delete anchor berth marked 5 54°05'29.0"N 130°33'36.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-37)

Add anchor berth marked 25 54°05'45.6"N 130°33'55.2"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-38)

Delete anchor berth marked 6 54°06'22.0"N 130°34'25.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-39)

Add anchor berth marked 26 54°06'21.6"N 130°34'34.8"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-40)

Delete anchor berth marked 7 54°07'05.0"N 130°35'38.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-41)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add anchor berth marked 27 54°06'45.6"N 130°35'31.8"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-42)

Add anchor berth marked 28 54°07'15.0"N 130°36'18.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-43)

Amend anchor berth marked 8 to read 29 54°07'51.0"N 130°36'45.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-44)

Amend anchor berth marked 9 to read 30 54°08'45.0"N 130°37'30.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6202674-45)

Amend anchor berth marked 10 to read 31 54°09'35.0"N 130°38'24.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6202674-46)

3957 - Approaches to/Approches à Prince Rupert Harbour - New Edition - 05-JUN-1998 - NAD 1983

18-JAN-2013 LNM/D. 17-FEB-2012

Amend anchor berth marked X to read 8 54°11'49.0"N 130°22'06.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-16)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Amend anchor berth marked Y to read 9

(See Chart No. 1, N11.1)

54°09'14.0"N 130°22'22.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-17)

Add anchor berth marked 10

(See Chart No. 1, N11.1)

54°07'52.2"N 130°21'09.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-19)

Delete anchor berth marked 2

(See Chart No. 1, N11.1)

54°07'20.0"N 130°17'22.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-20)

Delete anchor berth marked 3

(See Chart No. 1, N11.1)

54°06'21.0"N 130°17'00.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-21)

Delete anchor berth marked 4

(See Chart No. 1, N11.1)

54°06'57.0"N 130°18'47.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470597

DFO(6202674-22)

Add anchor berth marked 11

(See Chart No. 1, N11.1)

54°14'42.0"N 130°26'42.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6202674-23)

Add anchor berth marked 12

(See Chart No. 1, N11.1)

54°15'07.2"N 130°27'46.2"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074

DFO(6202674-24)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add	anchor berth marked 13 (See Chart No. 1, N11.1)	54°15'40.8"N 130°28'46.2"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074	
		DFO(6202674-25)
Add	anchor berth marked 14 (See Chart No. 1, N11.1)	54°16'24.0"N 130°29'46.2"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074	
		DFO(6202674-26)
Add	anchor berth marked 15 (See Chart No. 1, N11.1)	54°11'45.0"N 130°31'00.0"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315	
		DFO(6202674-27)
Add	anchor berth marked 16 (See Chart No. 1, N11.1)	54°12'25.2"N 130°31'15.0"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315	
		DFO(6202674-28)
Add	anchor berth marked 17 (See Chart No. 1, N11.1)	54°12'40.8"N 130°32'22.8"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315	
		DFO(6202674-29)
Add	anchor berth marked 18 (See Chart No. 1, N11.1)	54°16'36.0"N 130°35'43.2"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074	
		DFO(6202674-30)
Add	anchor berth marked 19 (See Chart No. 1, N11.1)	54°15'58.8"N 130°36'31.2"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074	
		DFO(6202674-31)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Amend anchor berth marked 12 to read 20

(See Chart No. 1, N11.1)

54°15'26.0"N 130°37'36.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074

DFO(6202674-32)

Add anchor berth marked 21

54°15'23.4"N 130°38'57.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074

DFO(6202674-33)

Add anchor berth marked 22

54°16'06.6"N 130°39'06.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074

DFO(6202674-34)

Amend anchor berth marked 11 to read 23

54°16'45.0"N 130°38'42.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074

DFO(6202674-35)

Add anchor berth marked 24

54°07'21.0"N 130°33'09.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-36)

Delete anchor berth marked 6

54°06'22.0"N 130°34'25.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-39)

Add anchor berth marked 26

54°06'21.6"N 130°34'34.8"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-40)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete anchor berth marked 7 54°07'05.0"N 130°35'38.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-41)

Add anchor berth marked 27 54°06'45.6"N 130°35'31.8"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-42)

Add anchor berth marked 28 54°07'15.0"N 130°36'18.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-43)

Amend anchor berth marked 8 to read 29 54°07'51.0"N 130°36'45.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370301, CA470315

DFO(6202674-44)

Amend anchor berth marked 9 to read 30 54°08'45.0"N 130°37'30.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6202674-45)

Amend anchor berth marked 10 to read 31 54°09'35.0"N 130°38'24.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6202674-46)

3958 - Prince Rupert Harbour - New Edition - 24-MAR-1995 - NAD 1983

18-JAN-2013 LNM/D. 16-DEC-2011

Amend anchor berth marked E to read 3 54°20'27.0"N 130°17'17.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-02)

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add	anchor berth marked 3a	54°19'57.0"N 130°18'05.4"W
	(See Chart No. 1, N11.1)	

DFO(6202674-03)

Delete anchor berth marked V 54°19'44.0"N 130°18'41.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-04)

Add anchor berth marked 4 54°19'43.2"N 130°18'52.8"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-05)

Delete anchor berth marked D 54°19'28.0"N 130°19'24.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-07)

Add anchor berth marked 5 54°19'23.4"N 130°19'43.8"W (See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-09)

Delete anchor berth marked C 54°19'11.0"N 130°20'10.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-10)

Add anchor berth marked 6 54°19'02.4"N 130°20'33.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-12)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete anchor berth marked B 54°18'51.0"N 130°20'56.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-13)

Add anchor berth marked 7 54°18'48.0"N 130°21'29.4"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-14)

Delete anchor berth marked A 54°18'29.0"N 130°21'44.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-15)

Amend anchor berth marked X to read 8 54°11'49.0"N 130°22'06.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-16)

Amend anchor berth marked Y to read 9 54°09'14.0"N 130°22'22.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-17)

Add anchor berth marked 11 54°14'42.0"N 130°26'42.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6202674-23)

3964 - Tuck Inlet - New Edition - 30-APR-1999 - NAD 1983

LNM/D. 21-MAY-2004 18-JAN-2013

Add anchor berth marked 2 54°21'06.6"N 130°16'32.4"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570117

DFO(6202674-01)

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Amend anchor berth marked E to read 3

(See Chart No. 1, N11.1)

54°20'27.0"N 130°17'17.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-02)

Add anchor berth marked 3a

(See Chart No. 1, N11.1)

54°19'57.0"N 130°18'05.4"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-03)

Delete anchor berth marked V

(See Chart No. 1, N11.1)

54°19'44.0"N 130°18'41.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-04)

Add anchor berth marked 4

(See Chart No. 1, N11.1)

54°19'43.2"N 130°18'52.8"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-05)

Delete anchor berth marked D

(See Chart No. 1, N11.1)

54°19'28.0"N 130°19'24.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-07)

Add anchor berth marked 5

(See Chart No. 1, N11.1)

54°19'23.4"N 130°19'43.8"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-09)

Delete anchor berth marked C

(See Chart No. 1, N11.1)

54°19'11.0"N 130°20'10.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-10)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add anchor berth marked 6 54°19'02.4"N 130°20'33.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-12)

Delete anchor berth marked B 54°18'51.0"N 130°20'56.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-13)

Add anchor berth marked 7 54°18'48.0"N 130°21'29.4"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-14)

Delete anchor berth marked A 54°18'29.0"N 130°21'44.0"W

(See Chart No. 1, N11.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6202674-15)

### SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

ARC 400 — General Information, Northern Canada, First Edition, 2009 —

APPENDICES — Page A-2, after "the sooner help will arrive."

Delete: "Pacific ... 1-902-427-8200"

Replace by: JRCC Victoria (British Columbia and Yukon) 1-800-567-5111

+1-250-413-8933 (Satellite, Local or out of area)

# 727 (Cellular) +1-250-413-8932 (fax)

jrccvictoria@sarnet.dnd.ca (Email)

#### **JRCC Trenton (In Canada)** 1-800-267-7270

+1-613-965-3870 (Satellite, Local or Out of Area)

+1-613-965-7279 (fax)

jrcctrenton@sarnet.dnd.ca (Email)

#### MRSC Québec (Quebec Region) 1-800-463-4393

+1-418-648-3599 (Satellite, Local or out of area)

+1-418-648-3614 (fax)

mrscqbc@dfo-mpo.gc.ca (Email)

#### JRCC Halifax (Maritimes Region) 1-800-565-1582

1-800-563-2444 (Newfoundland & Labrador Region)

+1-902-427-8200 (Satellite, Local or out of area)

+1-902-427-2114 (fax)

jrcchalifax@sarnet.dnd.ca (Email)

(C2012-087.01)

ARC 401 — Hudson Strait, Hudson Bay and Adjoining Waters, First Edition, 2009 —

APPENDICES — Page A-2, after "the sooner help will arrive."

Delete: "Pacific ... 1-902-427-8200"

Replace by: JRCC Victoria (British Columbia and Yukon) 1-800-567-5111

+1-250-413-8933 (Satellite, Local or out of area)

# 727 (Cellular)

+1-250-413-8932 (fax)

jrccvictoria@sarnet.dnd.ca (Email)

#### **JRCC Trenton (In Canada)** 1-800-267-7270

+1-613-965-3870 (Satellite, Local or Out of Area)

+1-613-965-7279 (fax)

jrcctrenton@sarnet.dnd.ca (Email)

#### MRSC Québec (Quebec Region) 1-800-463-4393

+1-418-648-3599 (Satellite, Local or out of area)

+1-418-648-3614 (fax)

mrscqbc@dfo-mpo.gc.ca (Email)

### SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

ARC 401 — Hudson Strait, Hudson Bay and Adjoining Waters, First Edition, 2009 —

JRCC Halifax (Maritimes Region) 1-800-565-1582

 $1\text{-}800\text{-}563\text{-}2444 \ \textbf{(Newfoundland \& Labrador Region)}$ 

+1-902-427-8200 (Satellite, Local or out of area)

+1-902-427-2114 (fax)

jrcchalifax@sarnet.dnd.ca (Email)

(C2012-088.01)

ARC 403 — Western Arctic, First Edition, 2011 —

APPENDICES — Page A-2, after "the sooner help will arrive."

Delete: "Pacific ... 1-902-427-8200"

Replace by: JRCC Victoria (British Columbia and Yukon) 1-800-567-5111

+1-250-413-8933 (Satellite, Local or out of area)

# 727 (Cellular)

+1-250-413-8932 (fax)

jrccvictoria@sarnet.dnd.ca (Email)

#### **JRCC Trenton (In Canada)** 1-800-267-7270

+1-613-965-3870 (Satellite, Local or Out of Area)

+1-613-965-7279 (fax)

jrcctrenton@sarnet.dnd.ca (Email)

#### MRSC Québec (Quebec Region) 1-800-463-4393

+1-418-648-3599 (Satellite, Local or out of area)

+1-418-648-3614 (fax)

mrscqbc@dfo-mpo.gc.ca (Email)

#### JRCC Halifax (Maritimes Region) 1-800-565-1582

1-800-563-2444 (Newfoundland & Labrador Region)

+1-902-427-8200 (Satellite, Local or out of area)

+1-902-427-2114 (fax)

jrcchalifax@sarnet.dnd.ca (Email)

(C2012-090.01)

ARC 404 — Great Slave Lake and Mackenzie River, First Edition, 2012 —

APPENDICES — Page A-2, after "the sooner help will arrive."

Delete: "Pacific ... 1-902-427-8200"

Replace by: JRCC Victoria (British Columbia and Yukon) 1-800-567-5111

+1-250-413-8933 (Satellite, Local or out of area)

# 727 (Cellular)

+1-250-413-8932 (fax)

jrccvictoria@sarnet.dnd.ca (Email)

#### **JRCC Trenton (In Canada)** 1-800-267-7270

+1-613-965-3870 (Satellite, Local or Out of Area)

+1-613-965-7279 (fax)

jrcctrenton@sarnet.dnd.ca (Email)

## SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

ARC 404 — Great Slave Lake and Mackenzie River, First Edition, 2012 —

MRSC Québec (Quebec Region) 1-800-463-4393 +1-418-648-3599 (Satellite, Local or out of area) +1-418-648-3614 (fax) mrscqbc@dfo-mpo.gc.ca (Email)

JRCC Halifax (Maritimes Region) 1-800-565-1582 1-800-563-2444 (Newfoundland & Labrador Region) +1-902-427-8200 (Satellite, Local or out of area) +1-902-427-2114 (fax) jrcchalifax@sarnet.dnd.ca (Email)

(C2012-102.01)

## CANADIAN COAST GUARD MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET

Name of Ship or Sende	er			Date	
Address of Sender:	 Street #		Street Name		
Town / City:		rov / State:		e / Zip Code: .	
Tel / Fax / E-mail addre	ess of sender (i	f appropriate):			
Observation Date:		Time (I	UTC):		
Geographical Position:					
Coordinate Position: L	at:		Long:		
Position Method:	□ DGPS	☐ GPS with WAAS	☐ GPS	□ Radar	□Other
Horizontal Datum Used	l:	□WGS 84	☐ NAD 27		Other
Estimated Position Acc	uracy:				
Chart #:		Datum	: 🔲 NAD 27		NAD 83
Chart Edition:		Last C	orrection applied:		
Publications affected: (	Quote Volume	and page):			
*Full details (Attach add	ditional sheets	as necessary)			
		sponsible authorities who ids to navigation, or cor			
future investigations. Ite	ems of interest n the item. It is	ers to navigation, it is in include heights, depths helpful to mark details	, physical descrip	tion, type of bo	ttom and equipment
Reports should be made should be confirmed in		t Marine Communication	ns and Traffic Serv	ices Centre (M	CTS) and
Director, Navigation Systems  Canadian Coast Guard  Department of Fisheries and Oceans  Ottawa, Ontario, K1A 0E6  In the case of information concerning aids to or the List of Lights, Buoys and Fog Signals					
atn-aln@dfo-mpo.gc.c					
Dominion Hydrographei Canadian Hydrographic Department of Fisheries Ottawa. Ontario, K1A 01	Service and Oceans	or v	he case of new or where corrections to be necessary.		

#### CHSINFO@DFO-MPO.GC.CA

Or general questions on Coast Guard programs or services please send an e-mail message to: <a href="mailto:info@dfo-mpo.gc.ca">info@dfo-mpo.gc.ca</a>

(Please include your postal code and e-mail address)